

Eboli AL II / Empoli AL II mit Wärmetauscher (Variante mit Kühlkreislauf)

Technische Dokumentation
Kaminofen mit Wärmetauscher

DE

Einführung

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Die Beschreibung des Heizgeräts enthält detaillierte Informationen zu Aufbau, technischen Daten und Funktionsweise. Wir empfehlen Ihnen, diese Informationen sorgfältig zu lesen. So vermeiden Sie mögliche Fehler bei der Installation und dem Betrieb.

Ausführliche Installations- und Betriebsbedingungen finden Sie in der Allgemeinen Betriebsanleitung (im Lieferumfang enthalten).

Anmerkungen im Text



DE

Am wichtigsten sind die mit „WARNUNG“ gekennzeichneten Hinweise. Diese weisen auf ein ernstes Risiko von Schäden am Heizgerät oder Verletzungen hin.



Der mit „Warnung“ gekennzeichnete Hinweis weist auf mögliche Schäden an Ihrem Heizgerät hin.



Ein mit „Wichtig“ gekennzeichneteter Hinweis weist Sie auf wichtige Informationen für den Betrieb Ihres Heizgeräts hin.



Daher lenkt dieser Hinweis Ihre Aufmerksamkeit auf Informationen, die für den Betrieb Ihres Heizgeräts im Allgemeinen wichtig sind.

Inhalt

1. Technische Daten	1
2. Technische Beschreibung	2
3. Ersatzteilliste	3
3.1. Gesamtmodellaufschlüsselung	3
3.2. Detail A1.....	5
4. Dimensionsdiagramm.....	6
4.1. Abgaskrümmen.....	6
4.2. Anschluss des Wärmetauschers	7
5. Austausch des Rauchabzugs.....	8
6. Anleitung zur Installation des Ofens.....	9
7. Anweisungen zur Reinigung des Wärmetauschers	12

1. Technische Spezifikation

Geeigneter Brennstoff:

Informationen zur Verwendung geeigneter Brennstoffe finden Sie im Kapitel 2.2 Brennstoff in der Allgemeinen Betriebsanleitung.

Korrekte Bedienung:

Für die korrekte und sichere Handhabung des Kaminofens beachten Sie bitte die Kapitel 2. Beschreibung des Verbrennungsprozesses und 5. Bedienungsanleitung in der Allgemeinen Bedienungsanleitung.

Anleitung zur Steuerung des Verbrennungsmodus

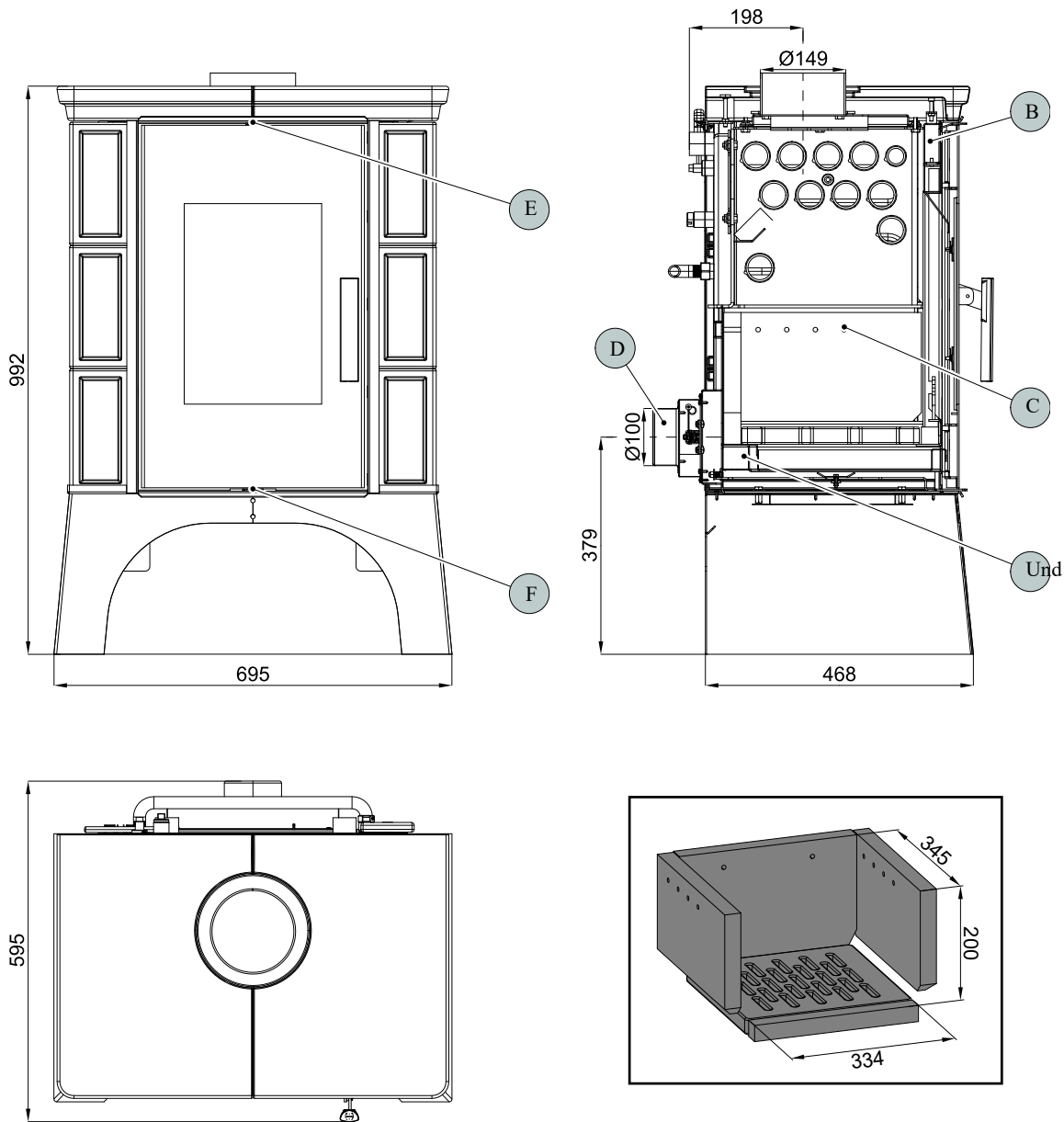
Brennstoff	Heizleistung	Brennstoffmenge	Primärluft	Sekundär Luft	Tertiärluft
Holz-stämme	100%	3,5 kg/h	geschlossen	100 % geöffnet	unreguliert
Holz-stämme	33%	1,2 kg/h	geschlossen	50 % geöffnet	unreguliert
Öko-Briketts	100%	3,3 kg/h	Eröffnung 10%	100 % geöffnet	unreguliert
Öko-Briketts	33%	1,1 kg/h	Eröffnung 5%	50 % geöffnet	unreguliert
Kohlebriketts	100%	2,3 kg/h	100 % geöffnet	Eröffnung 20%	unreguliert
Kohlebriketts	33%	0,8 kg/h	50 % geöffnet	Eröffnung 10%	unreguliert

Technische Daten

	Holz Protokolle	Öko-Briketts	Kohlebriketts
Erreichte thermische Leistung (100 %)	12,1 kW	12 kW	12,2 kW
Nennwärmeleistung	12 kW	12 kW	12 kW
Reduzierte Wärmeleistung (33 %)	4 kW	4 kW	4 kW
Die Energie wird ausschließlich vom Ofenkörper übertragen.	3,6 kW	3,2 kW	4,3 kW
Nutzbare Leistung für die Wassererwärmung	8,5 kW	8,8 kW	7,9 kW
Maximale Brennstoffdosis für die Zugabe	3,5 kg/Stunde	3,3 kg/Stunde	2,3 kg/Stunde
Durchschnittliche Abgastemperatur nach dem Abgasaustritt	274 °C	299 °C	252 °C
Massenstrom des trockenen Abgases	9,3 g/s	10,3 g/s	12,1 g/s
Energieeffizienz	82 %	80,1 %	80,2 %
Durchschnittliche CO ₂ -Konzentration	10,7 %	9,9 %	7,6 %
CO-Konzentration im Rauchgas bei 13 % O ₂	1136 mg/Nm ³	894 mg/Nm ³	1111 mg/Nm ³
Staub bei 13% O ₂	25 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³	27 mg/Nm ³
Verbrennungsluftmenge bei Nennleistung. Geprüft nach ČSN EN 13240:2002/A2:2005, Protokoll 30–11948	25 m ³ /h	35 m ³ /h	30 m ³ /h

Höhe	992 mm
Breite	695 mm
Tiefe	595 mm
Gewicht	169 kg
Rauchrohrdurchmesser	150 mm
Maximaler Betriebsüberdruck des Wärmetauschers	0,2 MPa
Wassergehalt des Wärmetauschers	14 Liter
Empfohlener Temperaturgradient (t Auslass – t Einlass)	75 – 60 °C
Mindestzug am Rauchrohrhals	12 Pa
Heizleistung (mittlerer Wärmeverlust) bei 12,2 kW	ca. 220 m ³
Einstellbare Leistung	4 – 12,2 kW

2. Technische Beschreibung

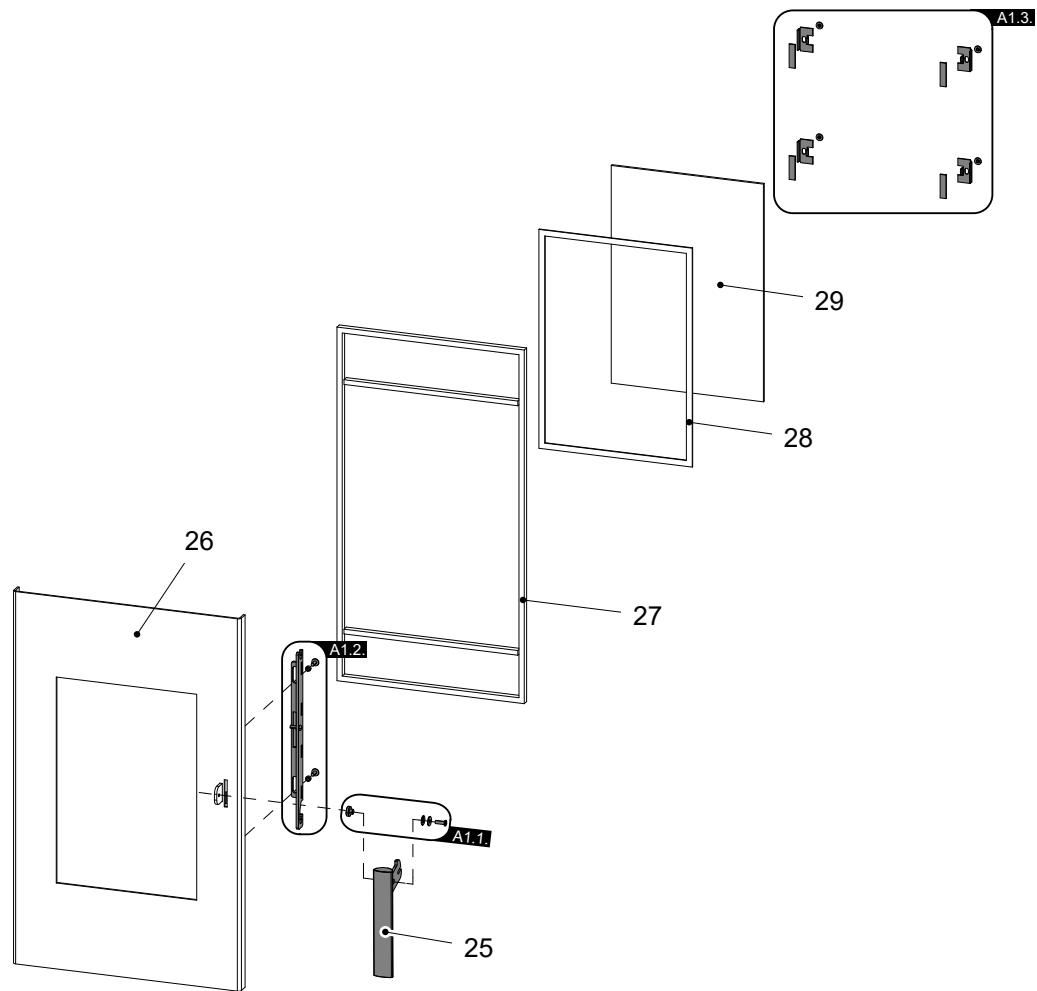


Position	Name
Und	Primärluftzufuhr
B	Sekundärluftzufuhr
C	Tertiärer Luftauslass
D	Externer Lufteinlass (Ø 100 mm)
E	Sekundärluftregler
F	Primärluftregler

Position	Name	Menge	Artikel-Nr.
A1	Feuerraumtür/schwarz	1 St.	0332315025300
B1	Scharnierbefestigungen – Satz	1 St.	0089931140005
B2	Automatische Luftregelung (Dämpfer)	1 St.	0431317006601
B3	Verbindungsschlauch	1 St.	0431915015030
1	Rauchrohr/schwarz	1 St.	0470315005007
2	Rauchrohrdichtungsschnur 10x4 mm	480 mm	0040210040005
3	Rauchrohrstopfen/schwarz	1 St.	0470315007002
4	Deckel/schw.	1 St.	0332315005061
5	Deckeldichtungsschnur 10x4 mm	1100 mm	0040210040005
6	Externe Luftzufuhr (Ø100)	1 St.	0088500050008
7	Saugdeckel	1 St.	0433615105087
8	Rückseite	1 St.	0332215006110
9	Oberes Felsvorsprung — links/bordeaux (Empoli)	1 St.	0332215026102
9	Oberer Vorsprung — links/braun (Empoli)	1 St.	0332215006102
9	Oberer Vorsprung — links/karamellfarben (Empoli)	1 St.	0332215046105
9	Oberer Vorsprung — links/grün (Empoli)	1 St.	0332215016102
9	Oberes Gesims – links/Karamell (Eboli)	1 St.	0332215146102
9	Oberes Gesims – links/braun (Eboli)	1 St.	0332215106102
9	Oberer Vorsprung — links/grün (Eboli)	1 St.	0332215116102
9	Oberes Gesims – links/Tabak (Eboli)	1 St.	0332215166102
10	Obere Kranzkappe/Bordeaux (Empoli)	1 St.	0332215026103
10	Obere Kranzkappe/braun (Eboli/Empoli)	1 St.	0332215006103
10	Obere Kranzkappe/Karamell (Eboli/Empoli)	1 St.	0332215046103
10	Obere Gesimskappe/grün (Eboli/Empoli)	1 St.	0332215016103
10	Obere Kranzkappe/Tabak (Eboli)	1 St.	0332215066103
11	Oberes Gesims – rechts/bordeaux (Empoli)	1 St.	0332215026105
11	Oberes Gesims – rechts/braun (Empoli)	1 St.	0332215006105
11	Oberes Gesims – rechts/Karamell (Empoli)	1 St.	0332215046102
11	Oberer Vorsprung — rechts/grün (Empoli)	1 St.	0332215016105
11	Oberes Gesims – rechts/Karamell (Eboli)	1 St.	0332215146105
11	Oberes Gesims – rechts/braun (Eboli)	1 St.	0332215106105
11	Oberer Felsvorsprung — rechts/grün (Eboli)	1 St.	0332215116105
11	Oberes Gesims – rechts/Tabak (Eboli)	1 St.	0332215166105
12	Stove side/bordeaux (Empoli)	1 St.	0332215026101
12	Herdseite/braun (Empoli)	1 St.	0332215006101
12	Herdseite/Karamell (Empoli)	1 St.	0332215046101
12	Seitlicher/grüner Ofen (Empoli)	1 St.	0332215016101
12	Herdseite/Karamell (Eboli)	1 St.	0332215146101
12	Herdseite/braun (Eboli)	1 St.	0332215106101
12	Herdseite/grün (Eboli)	1 St.	0332215116101
12	Herdseite/Tabak (Eboli)	1 St.	0332215166100
13	Aperture — lose (30x58x355)	1 St.	0431915005701
14	Ziegelstein 30x230x330	1 St.	0332315005501
15	Ziegelstein 30x190x340	1 St.	0332315005504
16	Ziegelstein 30x190x340	1 St.	0332315005505
17	Feuerfester Betonrost	1 St.	0332315005052

18	Ziegelstein 27x305x30	1 St.	0332315005502
19	Aschekasten	1 St.	0332315005030
20	Barriere/schwarz	1 St.	0431915006040
21	Hebel (Schieber)/schwarz	1 St.	0332315005186
22	Kartonumschlag/schwarz	1 St.	0332315205072
23	Schuppen der Grundschule	1 St.	0433615005183
24	Sockel/weiß	1 St.	0332215006150
24	Sockel/schwarz	1 St.	0332215015150

3.2. Detail A1



Position	Name	Menge	Artikel-Nr.
25	Handhaben	1 St.	0433615025318
A1.1.	Griffbefestigungen – Satz	1 St.	0081010180005
A1.2.	Türverkleidung – Satz	1 St.	0331415017330
A1.3.	Glashalter-Set	1 St.	0416515015304
26	Tür — geschweißtes Teil/schwarz	1 St.	0332315005200
27	Türdichtungsschnur 12 mm	2490 mm	0041012120005
28	Glasdichtungsschnur — 10x4 mm	1300 mm	0040210040005
29	Hitzebeständiges Glas (260x370)	1 St.	0332215005304

4. Dimensionsdiagramm

4.1. Abgaskrümmer

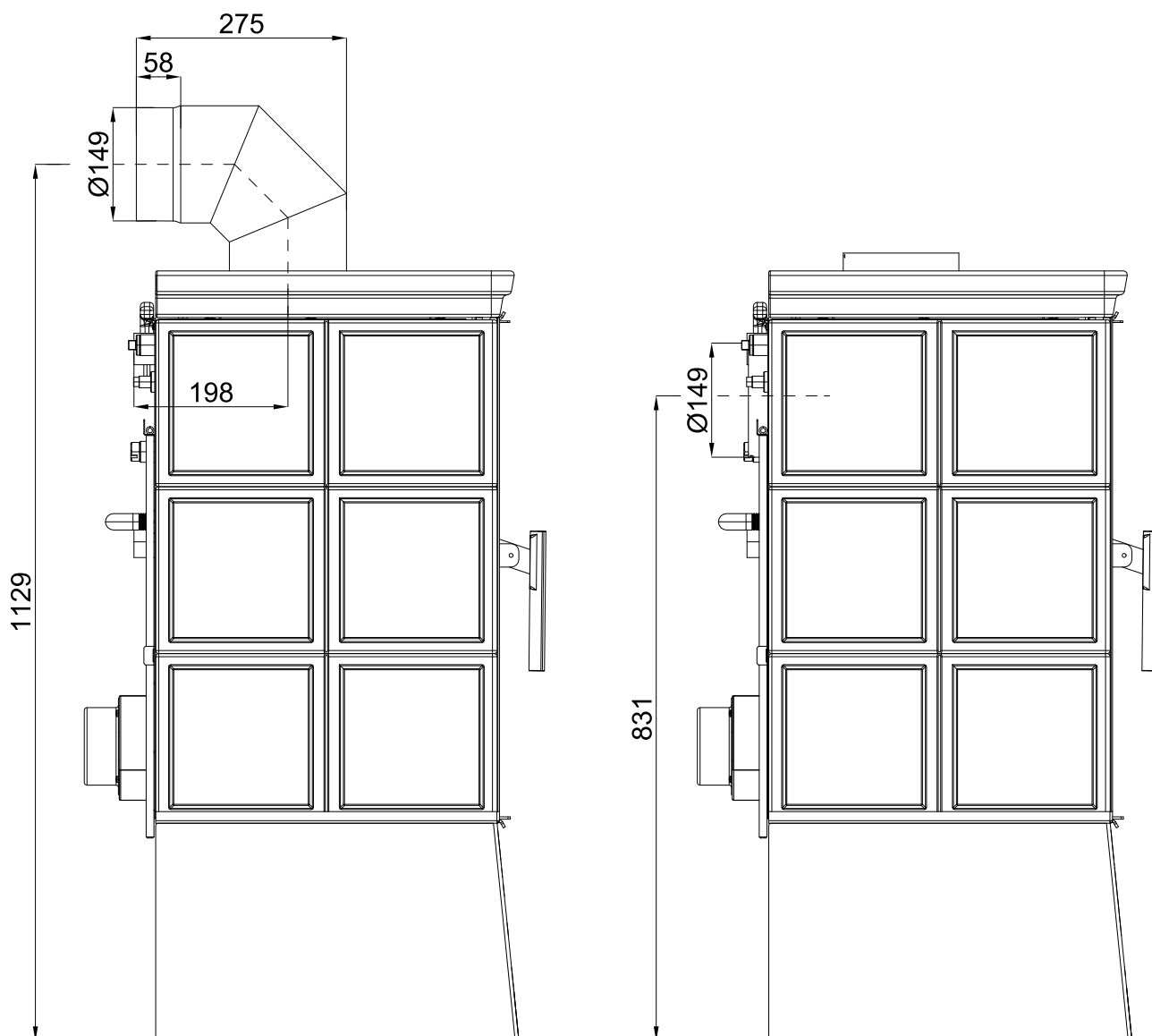


Notiz

Der Abgaskrümmer wird als separates Zubehörteil geliefert.

Dimensionsdiagramm

DE

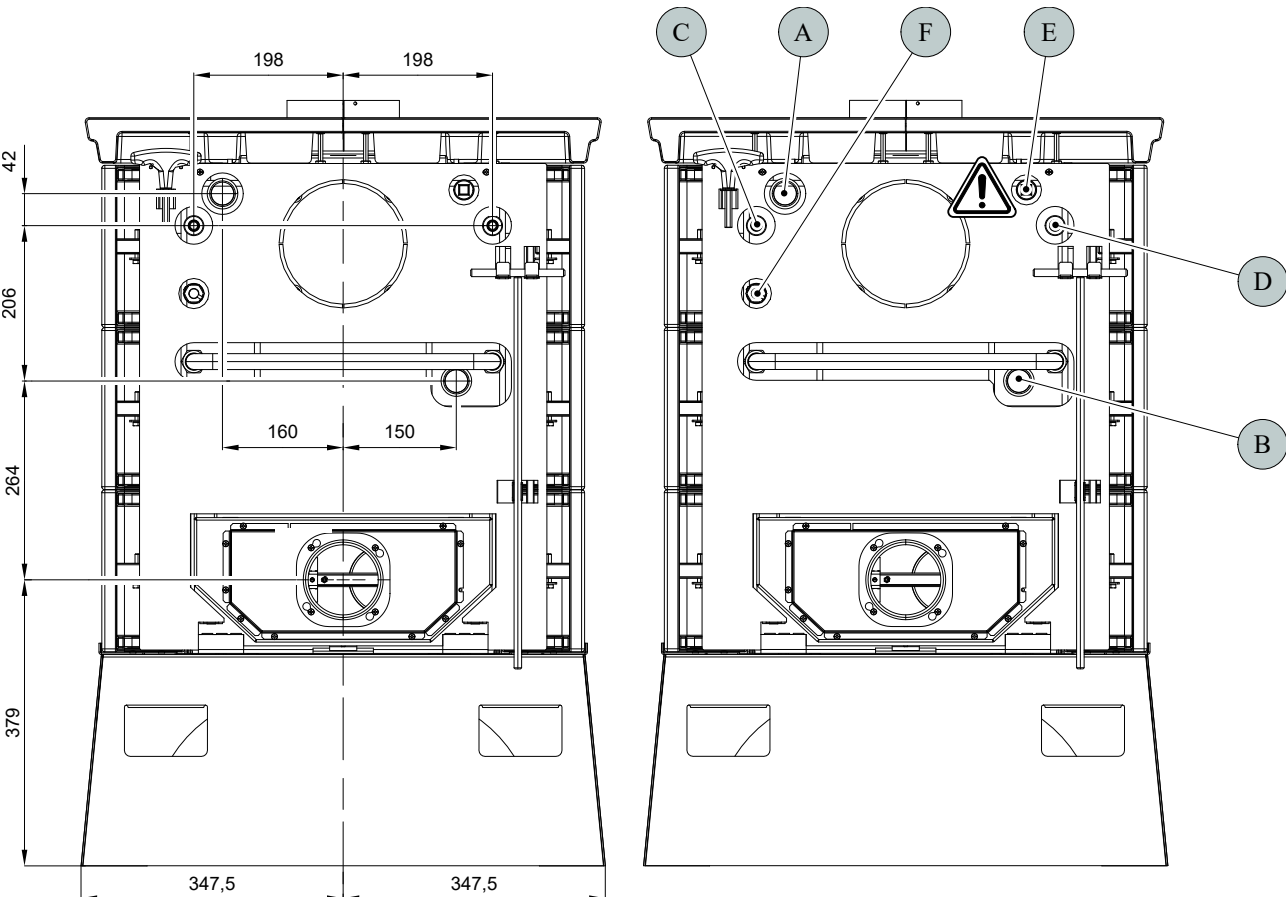


4.2. Wärmetauscheranschluss



WARNUNG

Das automatische Entlüftungsventil (Position E) muss immer angeschlossen sein!



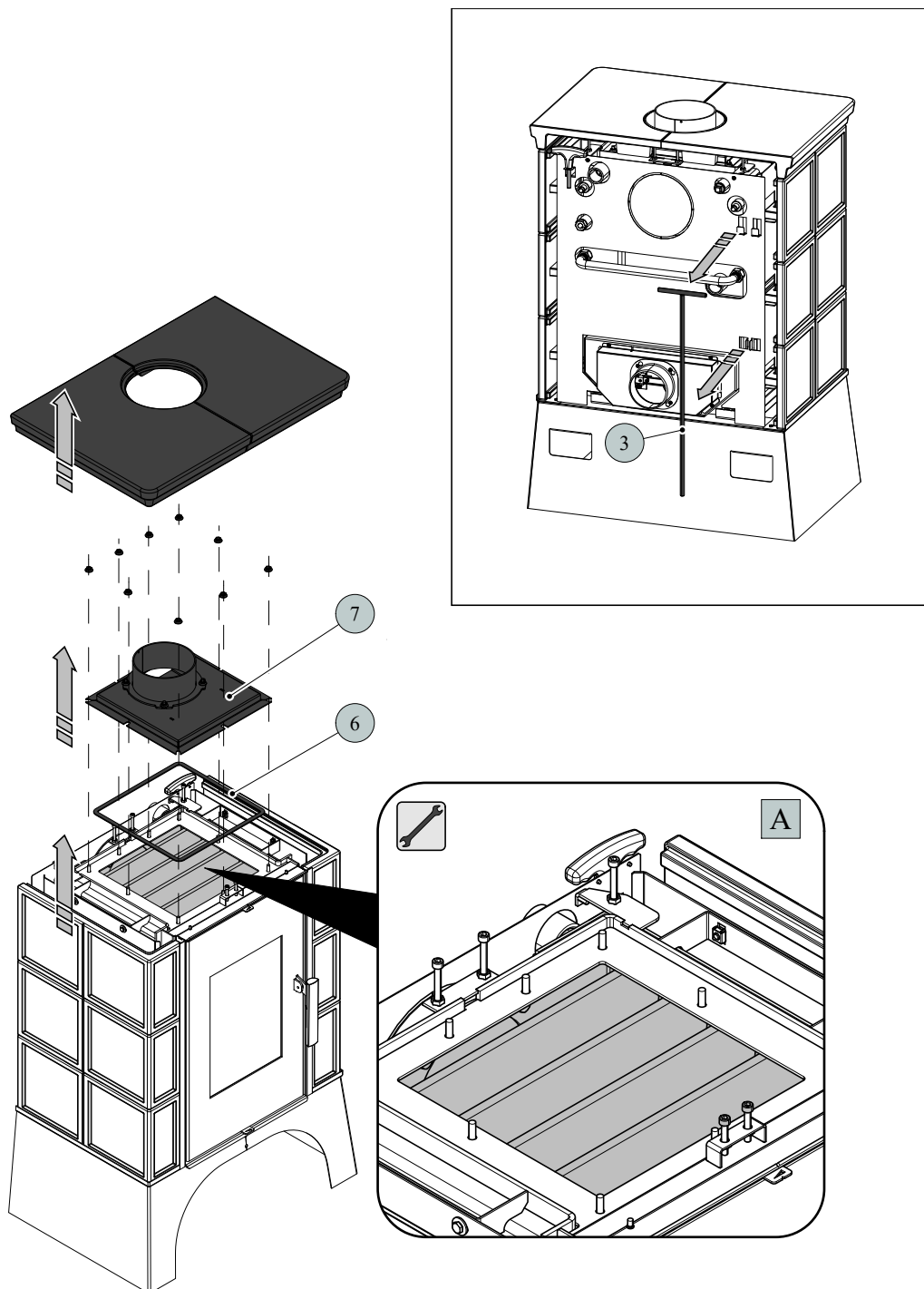
Position	Name
A	Heizwasserauslass (Innengewinde G1")
B	Rücklaufwasserzulauf (Innengewinde G1")
C	Kühlmitteleinlass (Außengewinde G3/4")
D	Kühlmittelauslass (Außengewinde G3/4")
E	Bohrung für Entlüftungsventil (Innengewinde G1/2")
F	Thermostat-Sensorkammer (automatische Luftklappensteuerung)

Dimensionsdiagramm

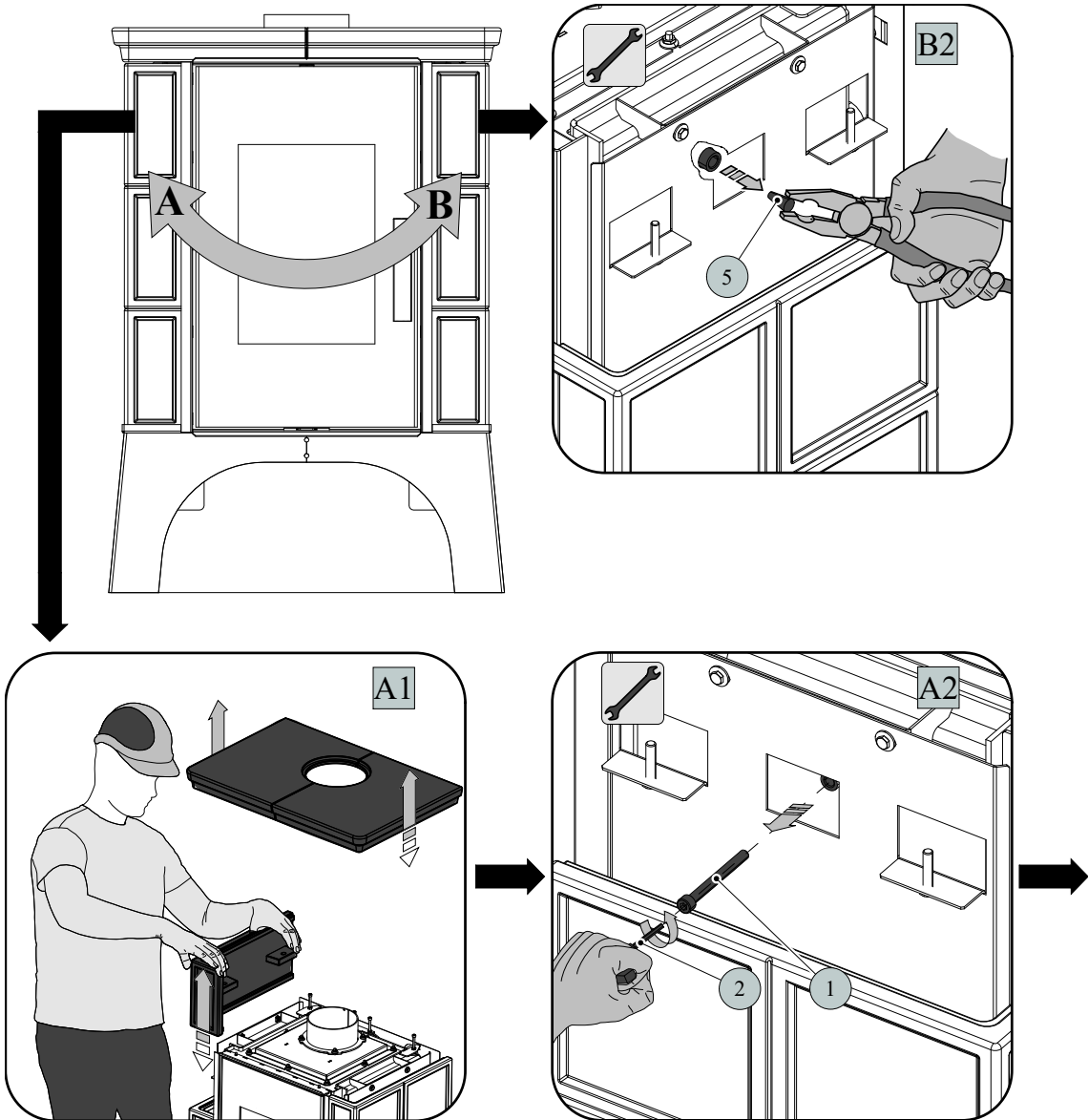
DE

7. Anleitung zur Reinigung des Wärmetauschers

- Es wird empfohlen, den Wärmetauscher mindestens 1-mal pro Heizperiode und je nach Betriebsart auch häufiger gründlich zu reinigen. Verwenden Sie zum Reinigen der Wärmetauscherflächen (Abb. A) ein geeignetes Reinigungswerkzeug. Entfernen Sie bei der Reinigung vorsichtig die Gehäuseabdeckung (Pos. 7) und achten Sie darauf, die Dichtungsschnur (Pos. 6) nicht zu beschädigen. Führen Sie die Reinigung nur bei abgekühltem und außer Betrieb befindlichem Ofen durch!



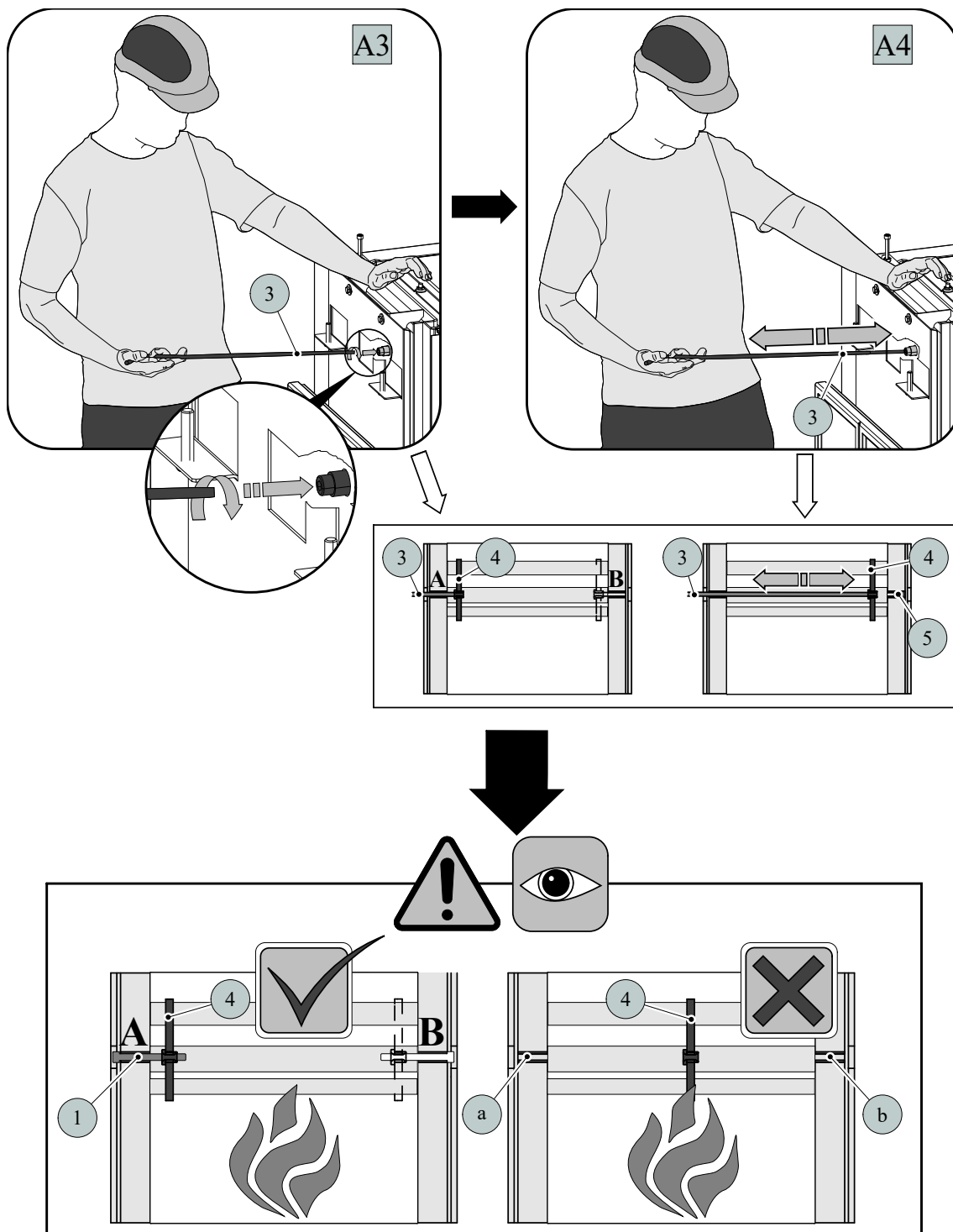
- Grundreinigung mit Abstreifleiste ca. 1x wöchentlich.



Notiz

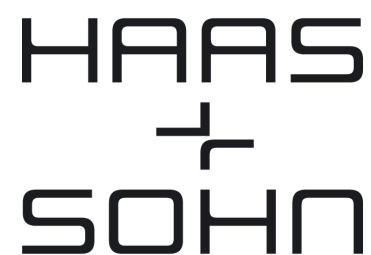
Beim Wechsel der Reinigungsseite wird Teil 5 mit Teil 1 vertauscht (Abb. B2, A2). Das Reinigungsverfahren wird auch auf der gegenüberliegenden Seite angewendet.

Position	Name	Menge	Artikel-Nr.
1	Schraube M10x70	1 St.	0030031000705
2	8-mm-Inbusschlüssel (im Lieferumfang enthalten)	1 St.	9001700080005
3	Reinigungsstab/schwarz	1 St.	0433317005063
4	Abstreifleiste	1 St.	—
5	Stecker	1 St.	0431915005018
6	Deckeldichtungsschnur 10x4 mm	1100 mm	0040210040005
7	Deckel/schw.	1 St.	0332315005061



WARNUNG

Verriegeln Sie die Schaberleiste nach der Reinigung immer. Achten Sie darauf, dass die Schaberleiste nicht über der Flamme und den Löchern (a, b) liegt und diese nicht frei bleiben.



Eboli AL II / Empoli AL II s výměníkem (varianta s vychlazovací smyčkou)

Technická dokumentace
Krbová kamna s výměníkem

CZ

0332315501400g

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



CZ

Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění**.



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

Obsah

1. Technická specifikace	1
2. Technický popis	2
3. Seznam náhradních dílů	3
3.1. Celkový rozstřel modelu	3
3.2. Detail A1	5
4. Rozměrové schéma	6
4.1. Koleno odvodu spalin	6
4.2. Zapojení výměníku	7
5. Záměna kouřového hrdla	8
6. Návod na montáž kachel	9
7. Návod na čištění výměníku	12

1. Technická specifikace

Vhodné palivo:

Pro používání vhodného paliva nahlédněte do kapitoly **2.2 Palivo** ve Všeobecném návodu k obsluze.

Správný provoz:

Pro správné a bezpečné zacházení s krbovými kamny nahlédněte do kapitol: **2. Popis spalovacího procesu** a **5. Návod k obsluze** ve Všeobecném návodu k obsluze.

Pokyny pro ovládání režimu spalování

Palivo	Výkon topidla	Množství paliva	Primární vzduch	Sekundární vzduch	Terciální vzduch
Dřevěná polena	100%	3,5 kg/h	uzavřen	otevřen 100%	neregulovatelný
Dřevěná polena	33%	1,2 kg/h	uzavřen	otevřen 50%	neregulovatelný
Ekobrikety	100%	3,3 kg/h	otevřen 10%	otevřen 100%	neregulovatelný
Ekobrikety	33%	1,1 kg/h	otevřen 5%	otevřen 50%	neregulovatelný
Uhelné brikety	100%	2,3 kg/h	otevřen 100%	otevřen 20%	neregulovatelný
Uhelné brikety	33%	0,8 kg/h	otevřen 50%	otevřen 10%	neregulovatelný

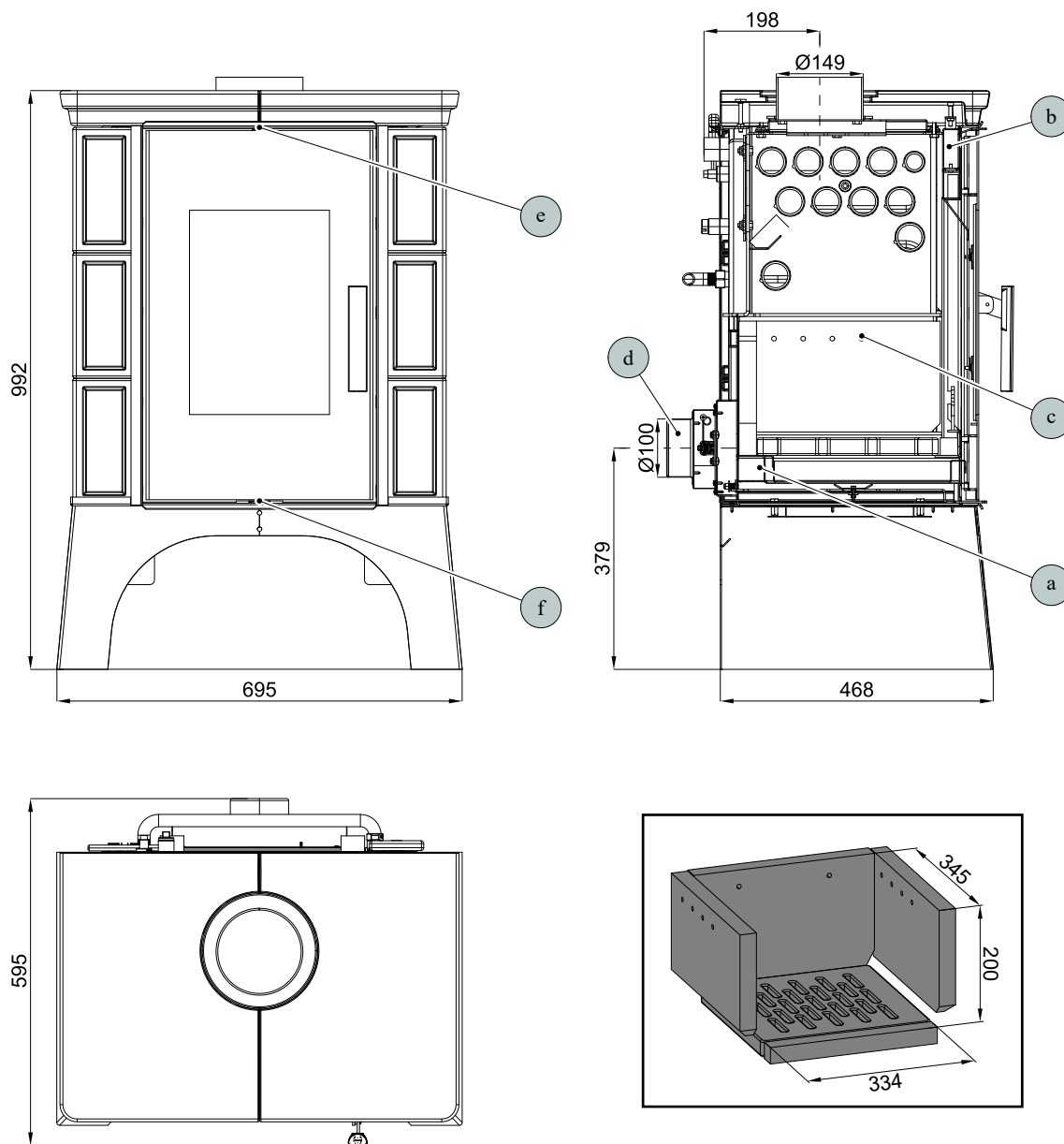
Technická data

	Dřevěná polena	Ekobrikety	Uhelné brikety
Dosažený tepelný výkon (100%)	12,1 kW	12 kW	12,2 kW
Jmenovitý tepelný výkon	12 kW	12 kW	12 kW
Snížený tepelný výkon (33%)	4 kW	4 kW	4 kW
Výkon předávaný pouze tělesem kamen	3,6 kW	3,2 kW	4,3 kW
Použitelný výkon pro ohřev vody	8,5 kW	8,8 kW	7,9 kW
Maximální dávka paliva pro přiložení	3,5 kg/hod	3,3 kg/hod	2,3 kg/hod
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	274 °C	299 °C	252 °C
Hmotnostní průtok suchých spalin	9,3 g/s	10,3 g/s	12,1 g/s
Energetická účinnost	82 %	80,1 %	80,2 %
Průměrná koncentrace CO ₂	10,7 %	9,9 %	7,6 %
Koncentrace CO ve spalinách při 13% O ₂	1136 mg/Nm ³	894 mg/Nm ³	1111 mg/Nm ³
Prach při 13% O ₂	25 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³	27 mg/Nm ³
Množství spalovacího vzduchu při jmenovitém výkonu	25 m ³ /h	35 m ³ /h	30 m ³ /h

Zkoušeno dle ČSN EN 13240:2002/A2:2005, protokol 30–11948

Výška	992 mm
Šířka	695 mm
Hloubka	595 mm
Hmotnost	169 kg
Průměr kouřovodu	150 mm
Maximální provozní přetlak výměníku	0,2 MPa
Vodní obsah výměníku	14 l
Doporučený tepelný spád ($t_{\text{výstupní}} - t_{\text{vstupní}}$)	75 – 60 °C
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	12 Pa
Vytápěcí schopnost (střední tepelné ztráty) při 12,2 kW	cca 220 m ³
Regulovatelný výkon	4 – 12,2 kW

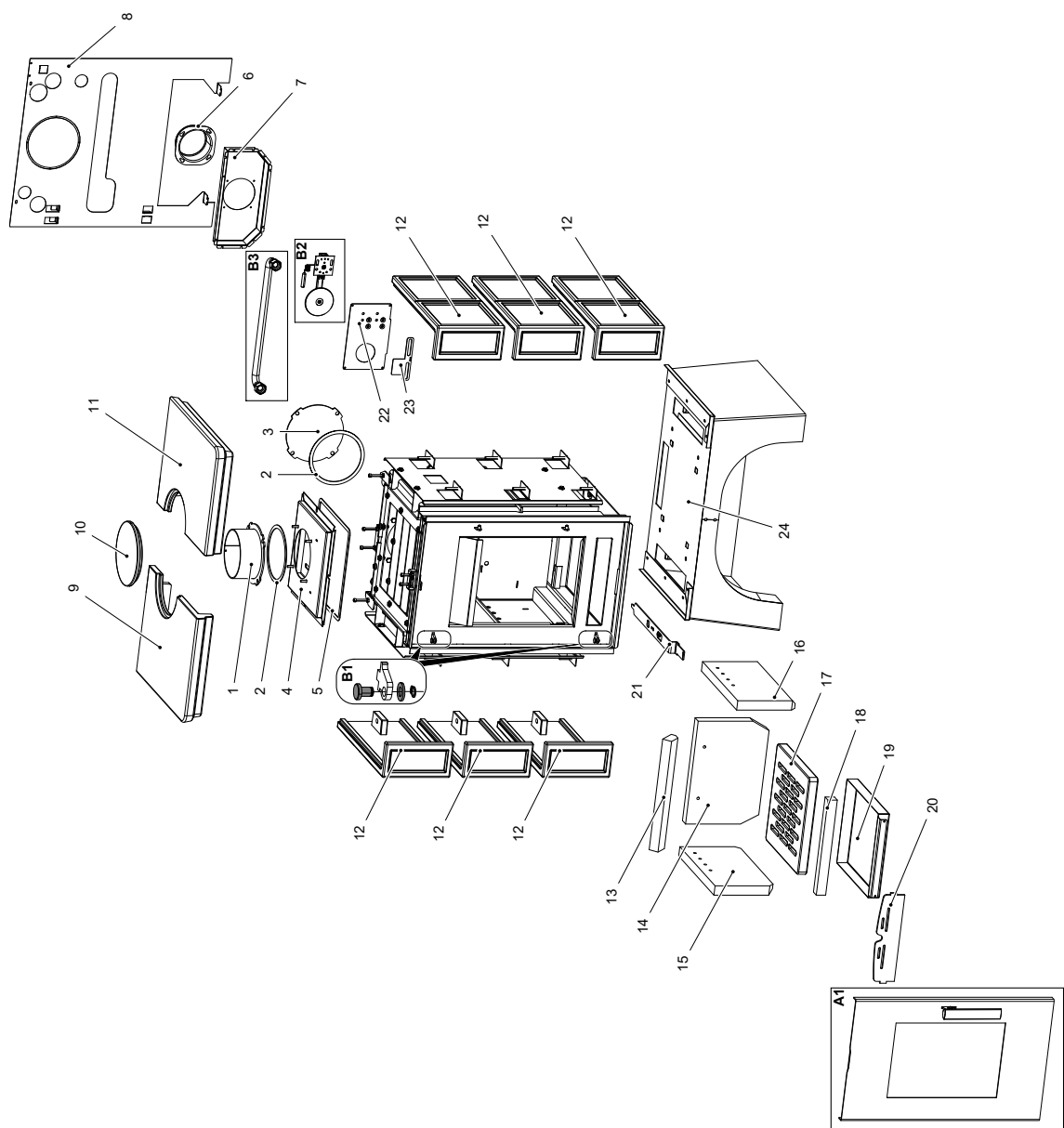
2. Technický popis



Pozice	Název
a	Přívod primárního vzduchu
b	Přívod sekundárního vzduchu
c	Výstup terciálního vzduchu
d	Externí přívod vzduchu (Ø 100 mm)
e	Regulátor sekundárního vzduchu
f	Regulátor primárního vzduchu

3. Seznam náhradních dílů

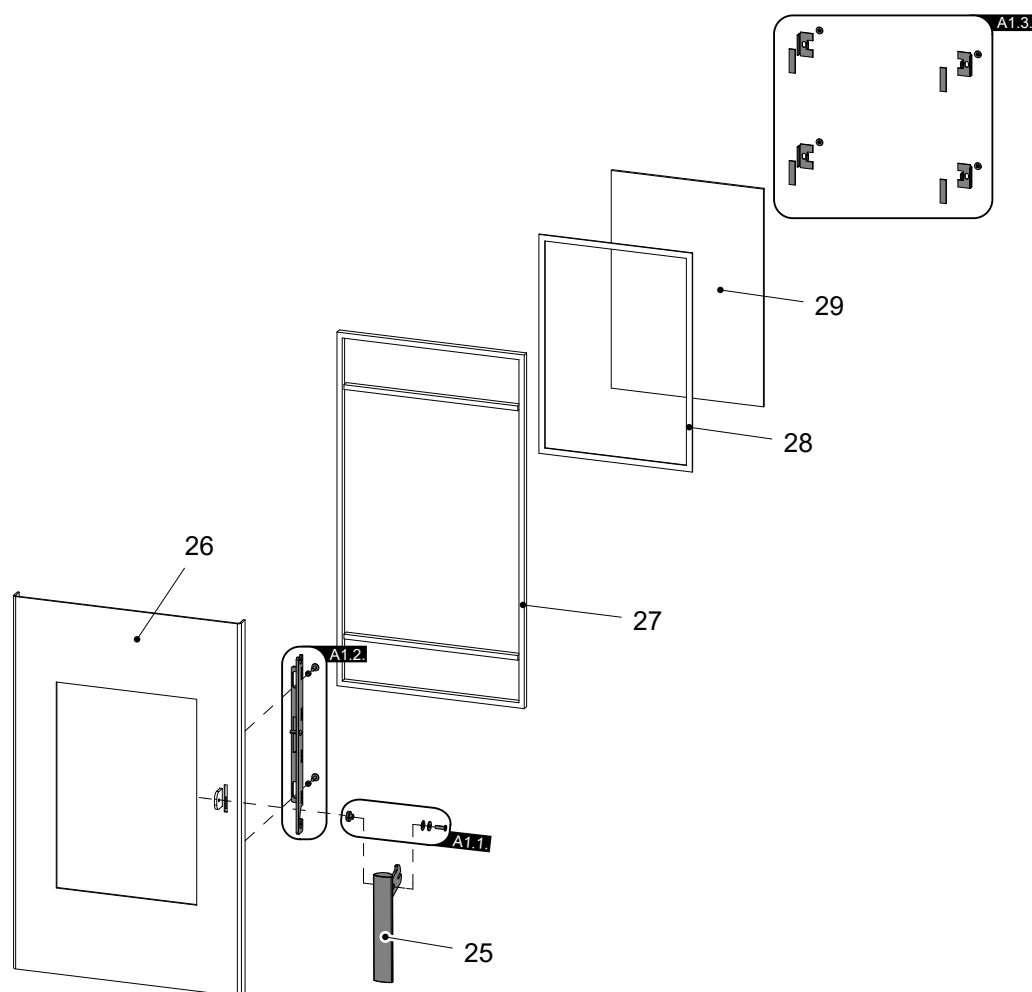
3.1. Celkový rozstřel modelu



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
A1	Dvířka topeniště/černá	1 ks	0332315025300
B1	Spojovací materiál pantu — set	1 ks	0089931140005
B2	Automatická regulace vzduchu (klapka)	1 ks	0431317006601
B3	Propojovací hadice	1 ks	0431915015030
1	Hrdlo kouřovodu/černá	1 ks	0470315005007
2	Těsnící šňůra kouřovodu 10x4 mm	480 mm	0040210040005
3	Záslepka kouřovodu/černá	1 ks	0470315007002
4	Víko/černá	1 ks	0332315005061
5	Těsnící šňůra víka 10x4 mm	1100 mm	0040210040005
6	Externí přívod vzduchu (Ø100)	1 ks	0088500050008
7	Kryt přísávání	1 ks	0433615105087
8	Kryt zadní	1 ks	0332215006110
9	Horní římsa — levá/bordeaux (Empoli)	1 ks	0332215026102
9	Horní římsa — levá/hnědá (Empoli)	1 ks	0332215006102
9	Horní římsa — levá/karamel (Empoli)	1 ks	0332215046105
9	Horní římsa — levá/zelená (Empoli)	1 ks	0332215016102
9	Horní římsa — levá/karamel (Eboli)	1 ks	0332215146102
9	Horní římsa — levá/hnědá (Eboli)	1 ks	0332215106102
9	Horní římsa — levá/zelená (Eboli)	1 ks	0332215116102
9	Horní římsa — levá/tabak (Eboli)	1 ks	0332215166102
10	Záslepka horní římsy/bordeaux (Empoli)	1 ks	0332215026103
10	Záslepka horní římsy/hnědá (Eboli/Empoli)	1 ks	0332215006103
10	Záslepka horní římsy/karamel (Eboli/Empoli)	1 ks	0332215046103
10	Záslepka horní římsy/zelená (Eboli/Empoli)	1 ks	0332215016103
10	Záslepka horní římsy/tabak (Eboli)	1 ks	0332215066103
11	Horní římsa — pravá/bordeaux (Empoli)	1 ks	0332215026105
11	Horní římsa — pravá/hnědá (Empoli)	1 ks	0332215006105
11	Horní římsa — pravá/karamel (Empoli)	1 ks	0332215046102
11	Horní římsa — pravá/zelená (Empoli)	1 ks	0332215016105
11	Horní římsa — pravá/karamel (Eboli)	1 ks	0332215146105
11	Horní římsa — pravá/hnědá (Eboli)	1 ks	0332215106105
11	Horní římsa — pravá/zelená (Eboli)	1 ks	0332215116105
11	Horní římsa — pravá/tabak (Eboli)	1 ks	0332215166105
12	Kachle bok/bordeaux (Empoli)	1 ks	0332215026101
12	Kachle bok/hnědá (Empoli)	1 ks	0332215006101
12	Kachle bok/karamel (Empoli)	1 ks	0332215046101
12	Kachle bok/zelená (Empoli)	1 ks	0332215016101
12	Kachle bok/karamel (Eboli)	1 ks	0332215146101
12	Kachle bok/hnědá (Eboli)	1 ks	0332215106101
12	Kachle bok/zelená (Eboli)	1 ks	0332215116101
12	Kachle bok/tabak (Eboli)	1 ks	0332215166100
13	Clona — volná (30x58x355)	1 ks	0431915005701
14	Cihla 30x230x330	1 ks	0332315005501
15	Cihla 30x190x340	1 ks	0332315005504
16	Cihla 30x190x340	1 ks	0332315005505
17	Žárobetonový rošt	1 ks	0332315005052

18	Cihla 27x305x30	1 ks	0332315005502
19	Popelník	1 ks	0332315005030
20	Zábrana/černá	1 ks	0431915006040
21	Páka (šoupě)/černá	1 ks	0332315005186
22	Krytka krabice/černá	1 ks	0332315205072
23	Šoupě primáru	1 ks	0433615005183
24	Sokl/bílá	1 ks	0332215006150
24	Sokl/černá	1 ks	0332215015150

3.2. Detail A1



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
25	Klika	1 ks	0433615025318
A1.1.	Spojovací materiál kliky — set	1 ks	0081010180005
A1.2.	Lišta dveří — set	1 ks	0331415017330
A1.3.	Držáky skla — set	1 ks	0416515015304
26	Dvířka — svařovaný díl/černá	1 ks	0332315005200
27	Těsnící šňůra dveří 12 mm	2490 mm	0041012120005
28	Těsnící šňůra skla — 10x4 mm	1300 mm	0040210040005
29	Žáruvzdorné sklo (260x370)	1 ks	0332215005304

4. Rozměrové schéma

4.1. Koleno odtahu spalin

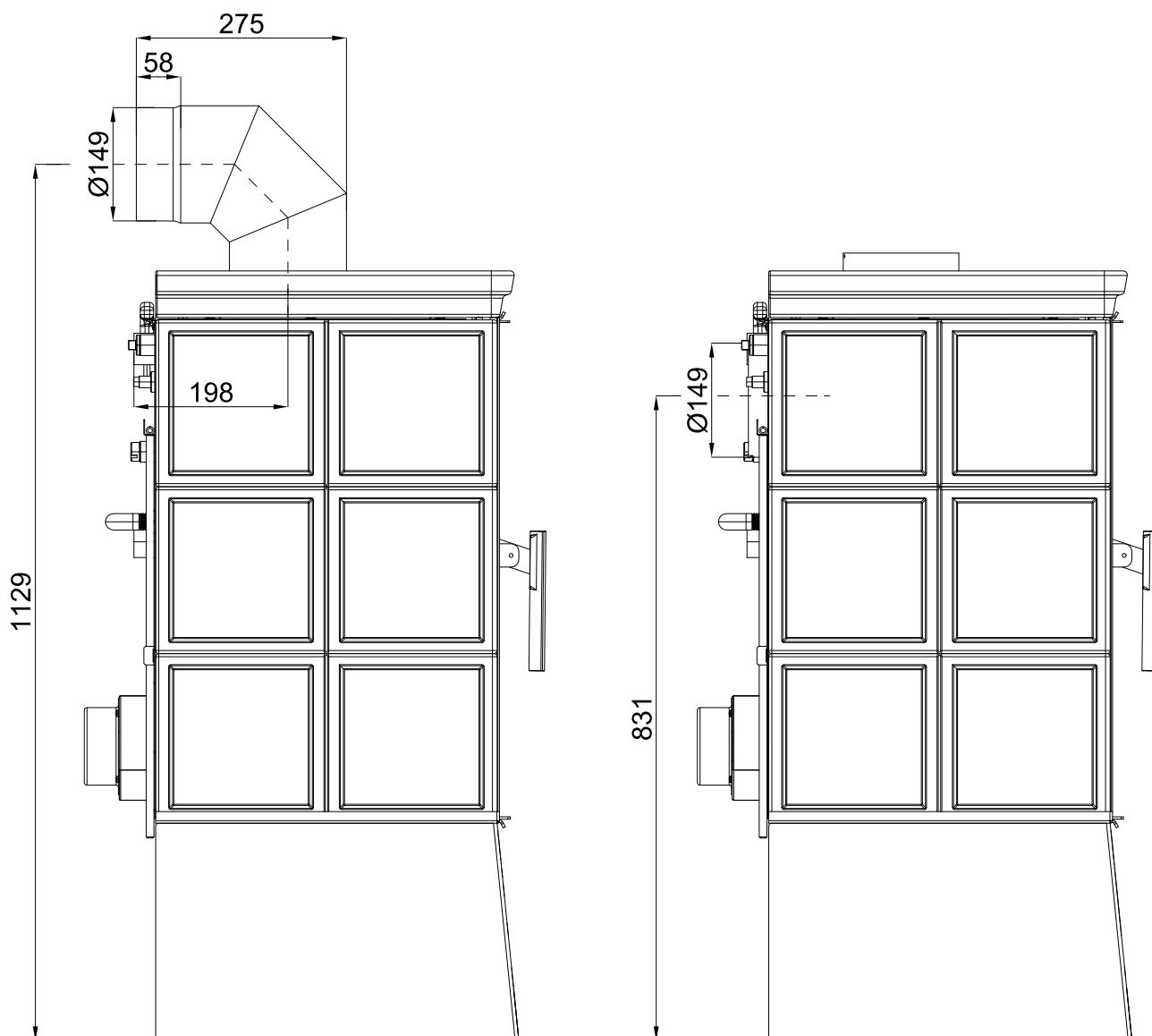


Poznámka

Koleno odtahu spalin je dodáváno jako zvláštní příslušenství

Rozměrové schéma

CZ

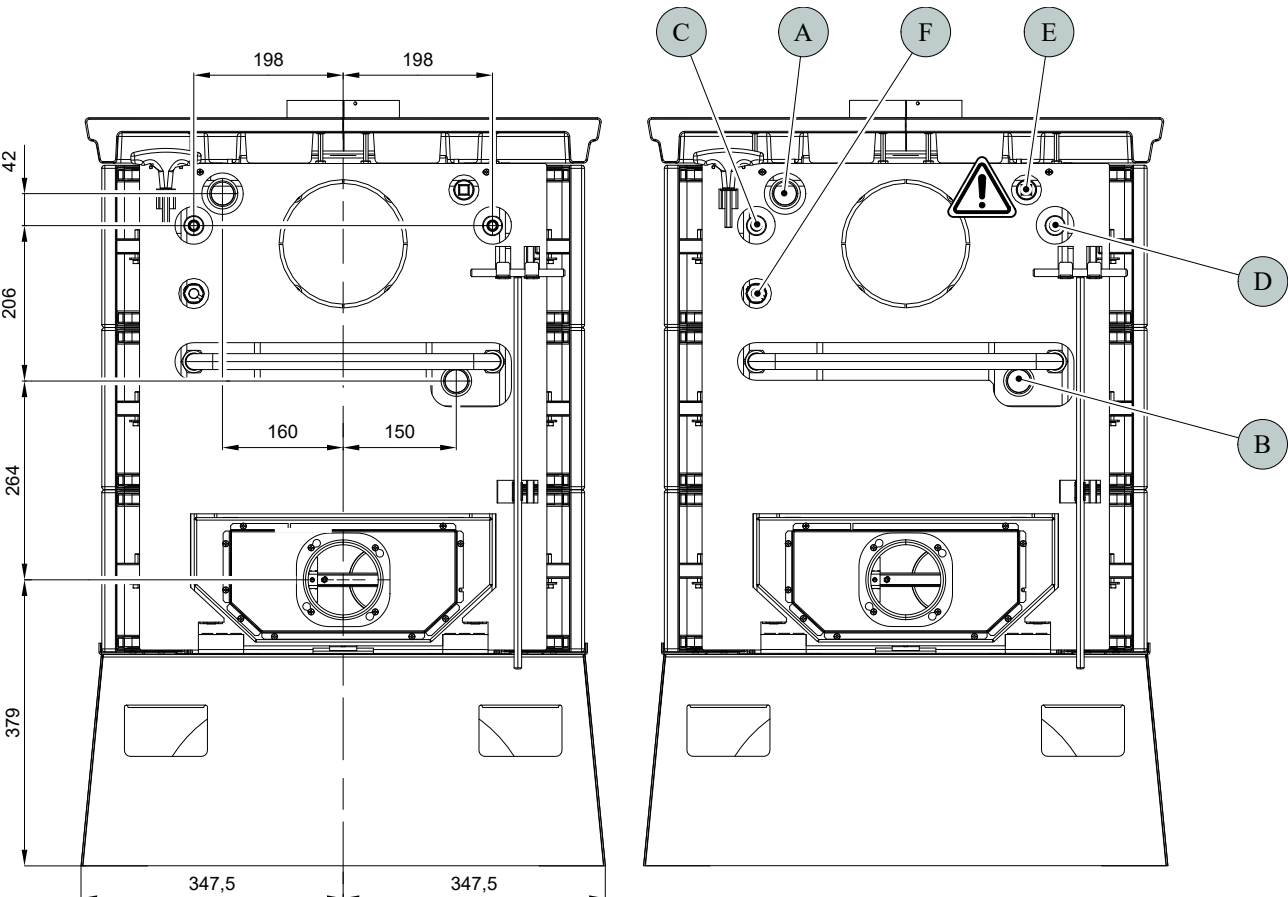


4.2. Zapojení výměníku



VAROVÁNÍ

Automatický odvzdušňovací ventil (pozice E) musí být vždy připojen!

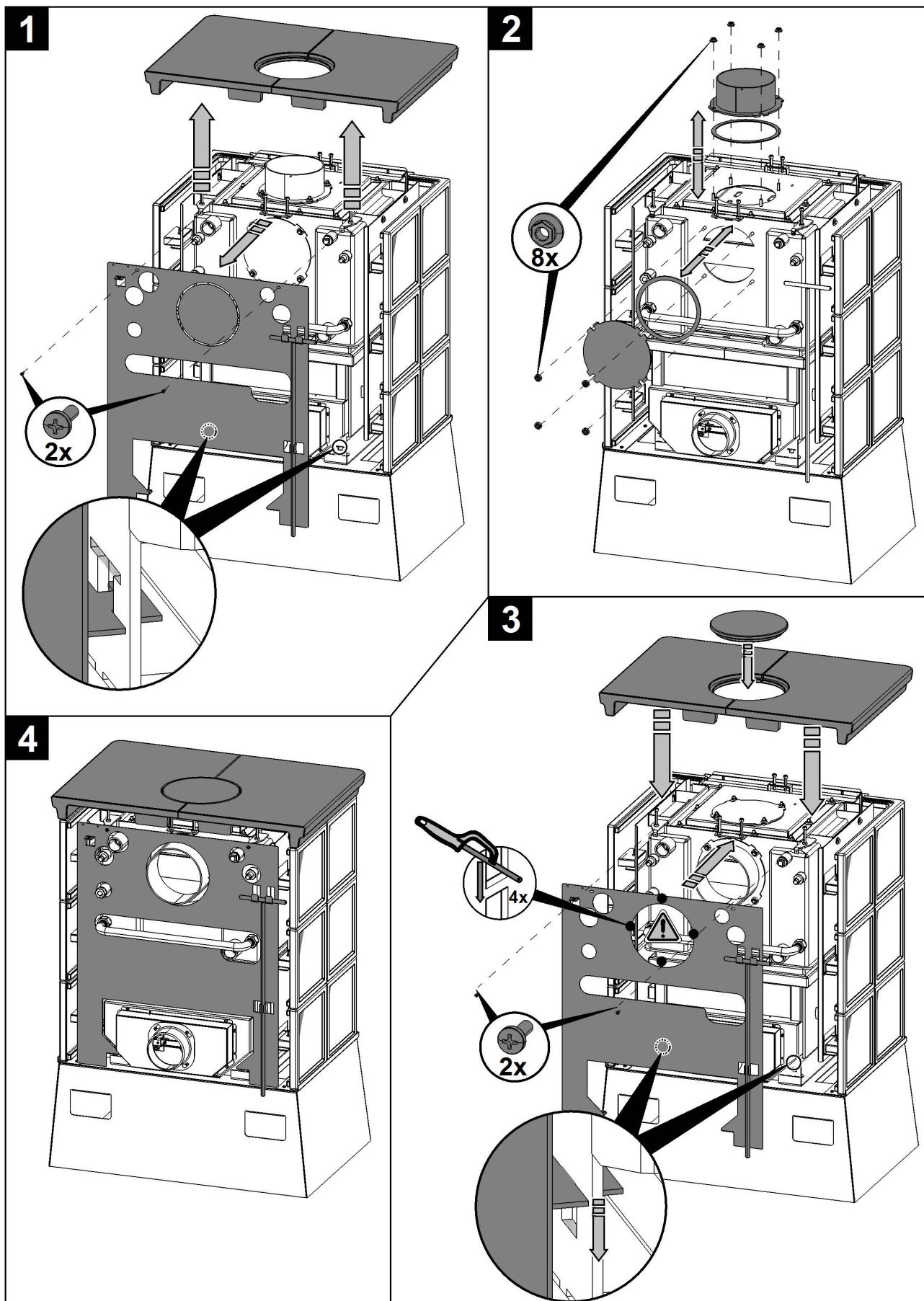


Pozice	Název
A	Vývod topné vody (vnitřní závit G1")
B	Přívod vratné vody (vnitřní závit G1")
C	Přívod chladicí kapaliny (vnější závit G3/4")
D	Vývod chladicí kapaliny (vnější závit G3/4")
E	Otvor pro odvzdušňovací ventil (vnitřní závit G1/2")
F	Jímka pro termostatické čidlo (klapka automatické regulace vzduchu)

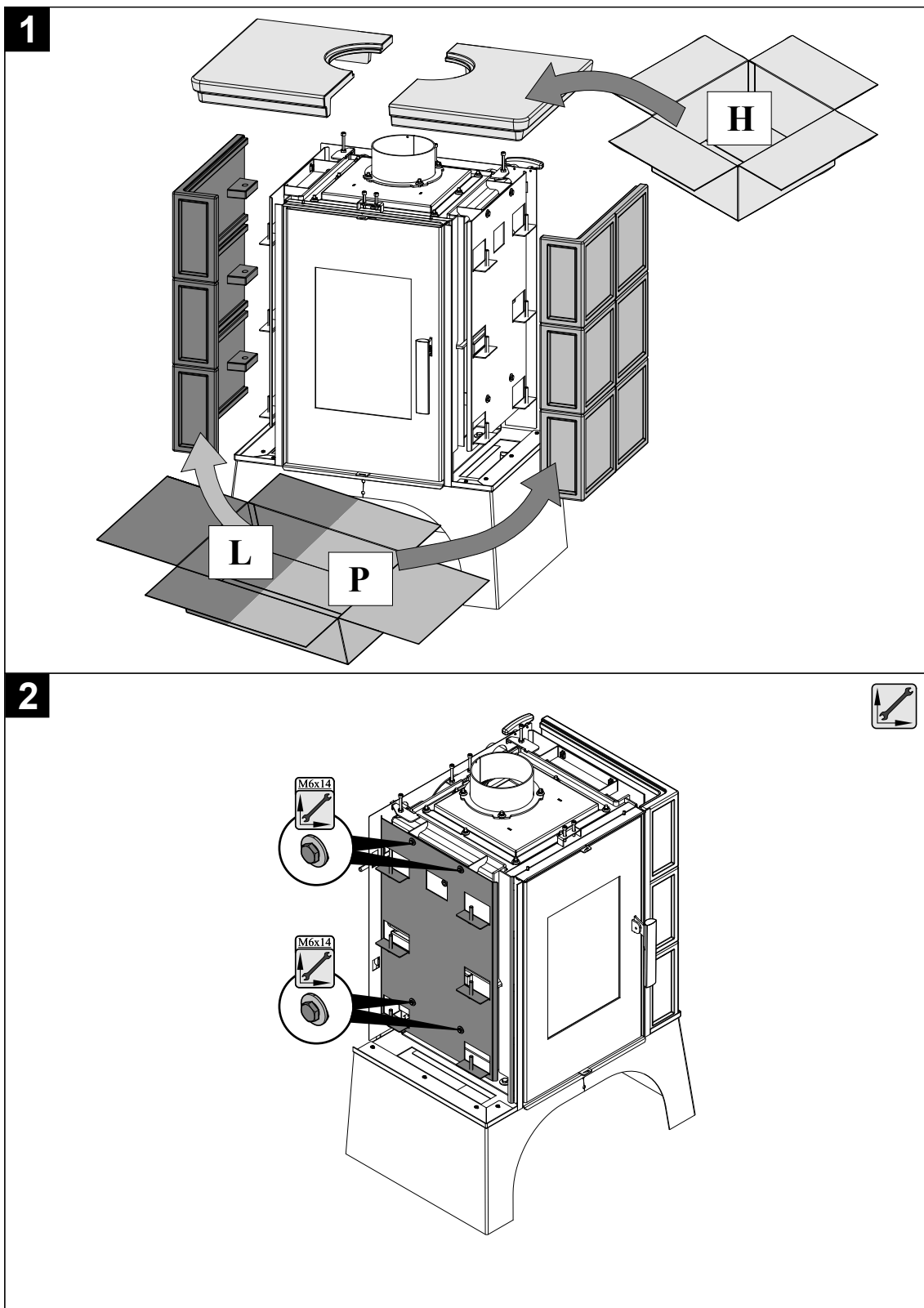
5. Záměna kouřového hrdla

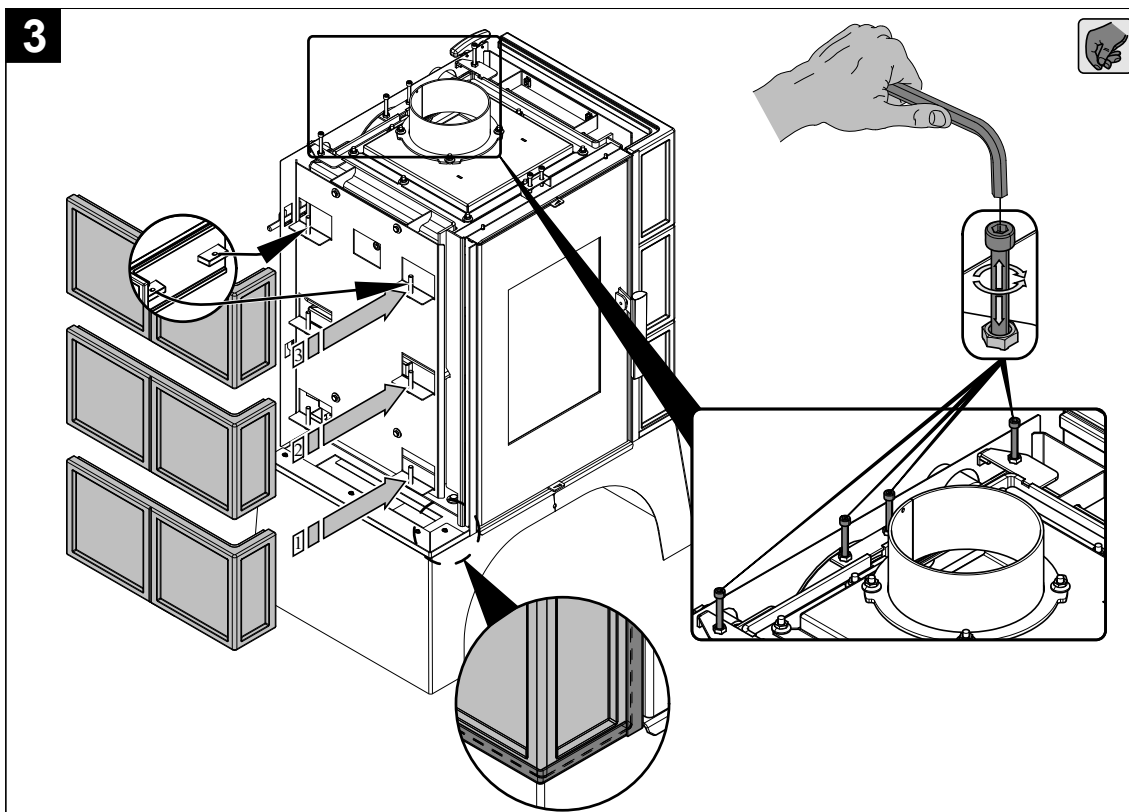
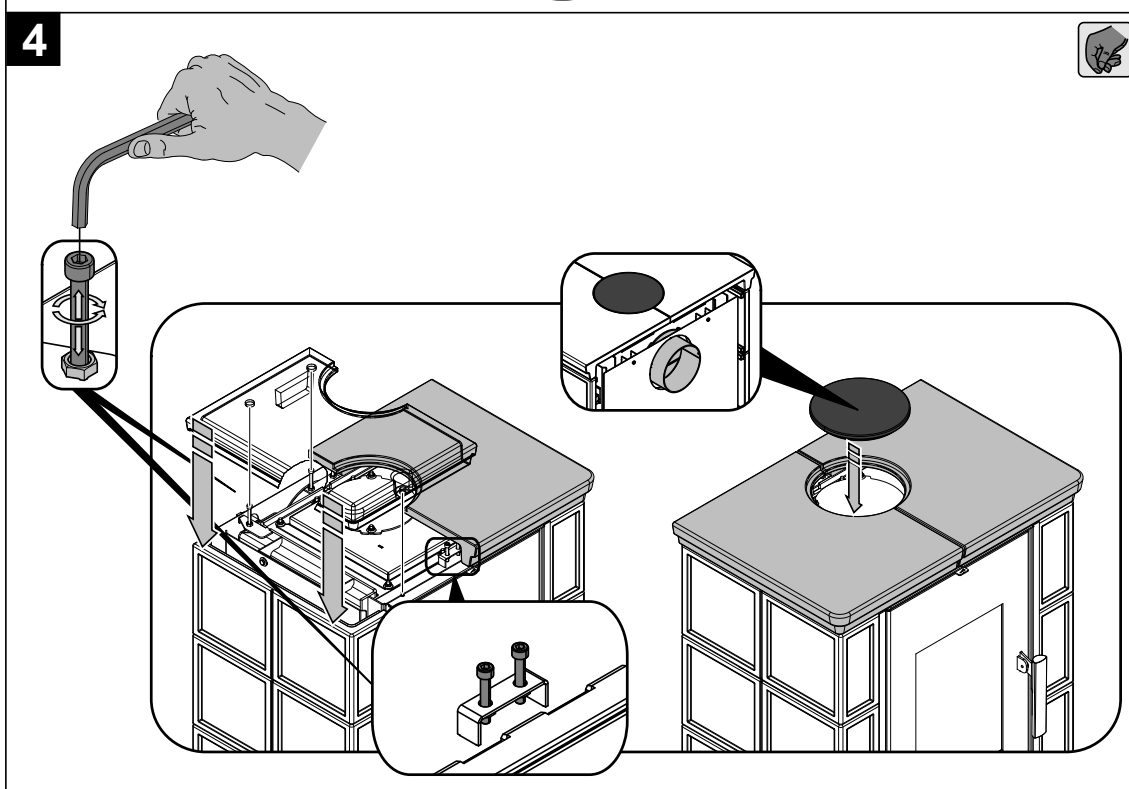
Záměna kouřového hrdla

CZ



6. Návod na montáž kachel

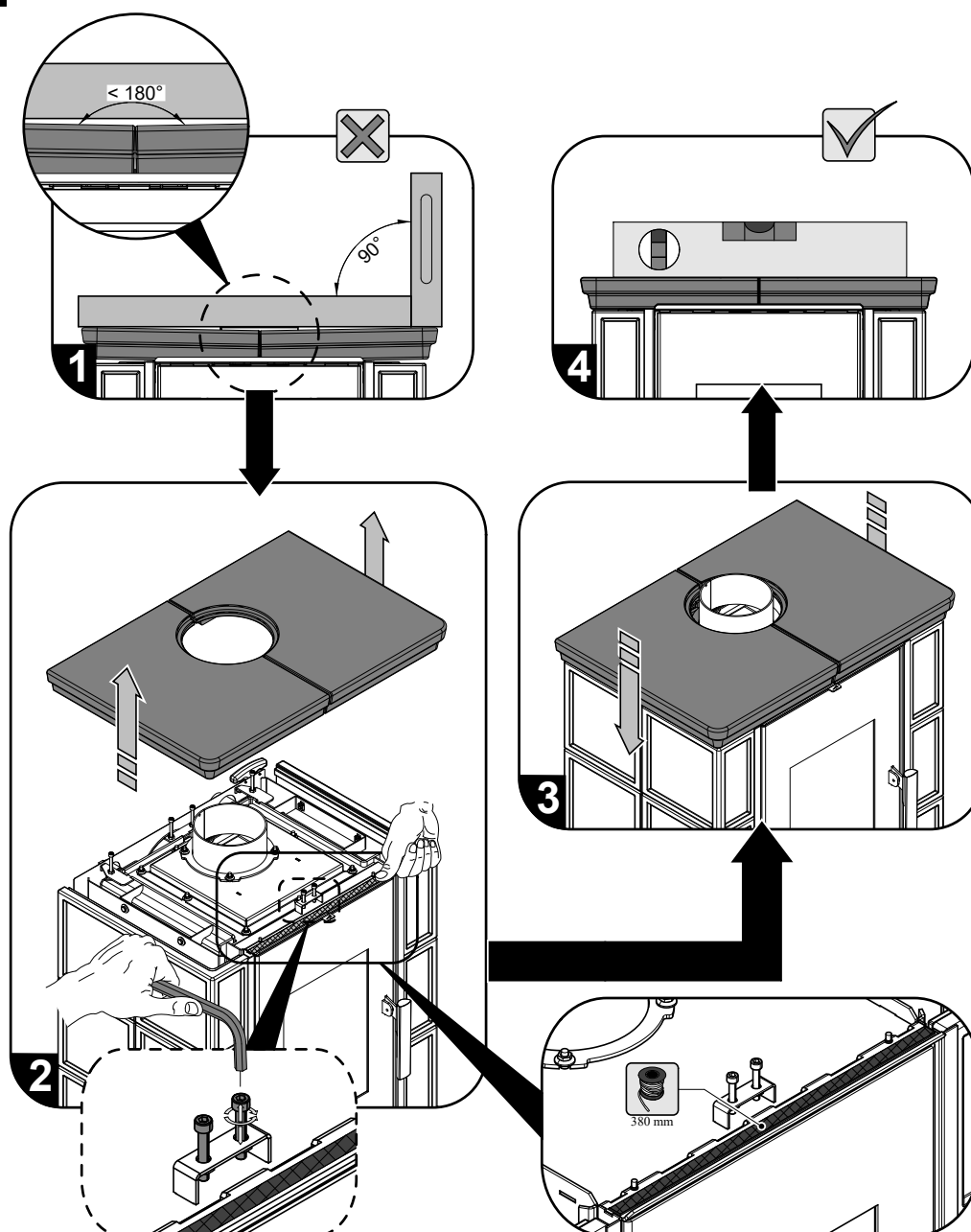




Poznámka

Šrouby M6x40 a M6x50 součástí dodávky.

5

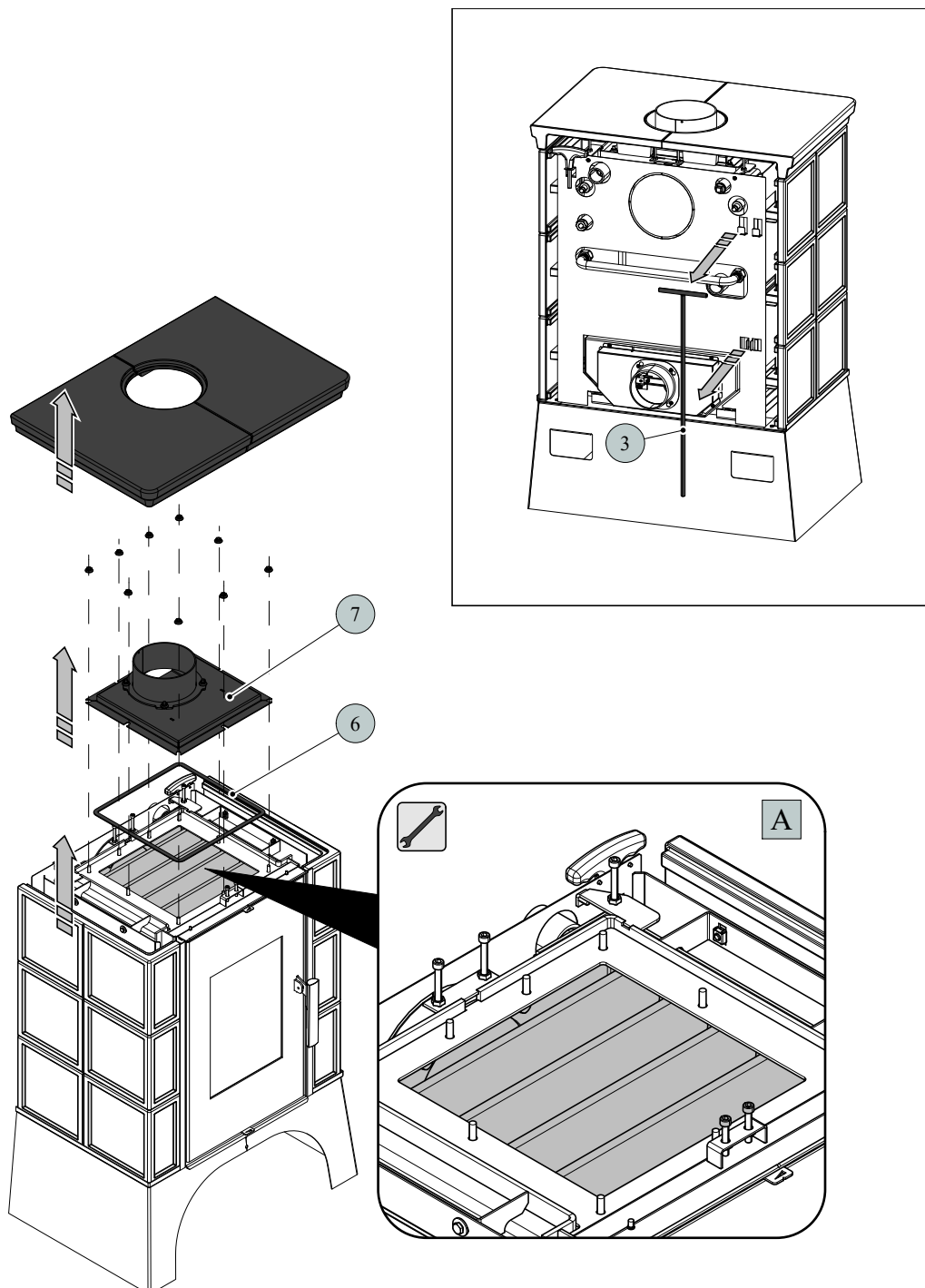


Poznámka

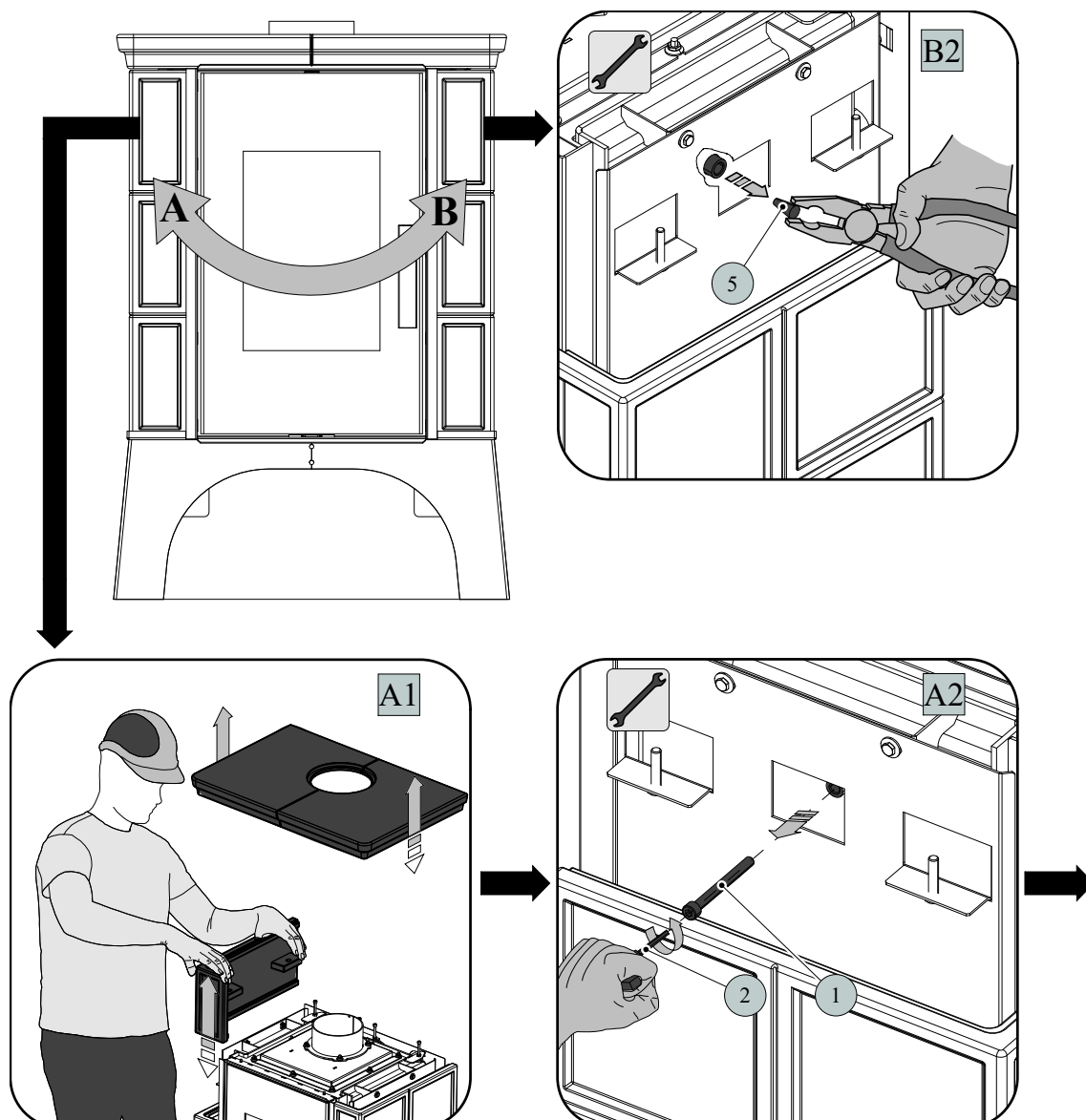
Vymezovací šňůra horní římsy součástí dodávky.

7. Návod na čištění výměníku

- **Celkové čištění** výměníku se doporučuje provádět minimálně 1x za topnou sezónu a podle způsobu provozu i častěji. Pro čištění ploch výměníku (obr. A) zvolte vhodný čistící nástroj. Při celkovém čištění ploch opatrně demontujte víko tělesa (poz. 7), vyvarujte se poškození těsnící šňůry (poz. 6). Čištění provádějte pouze ve vychladlých kamnech, která jsou mimo provoz!



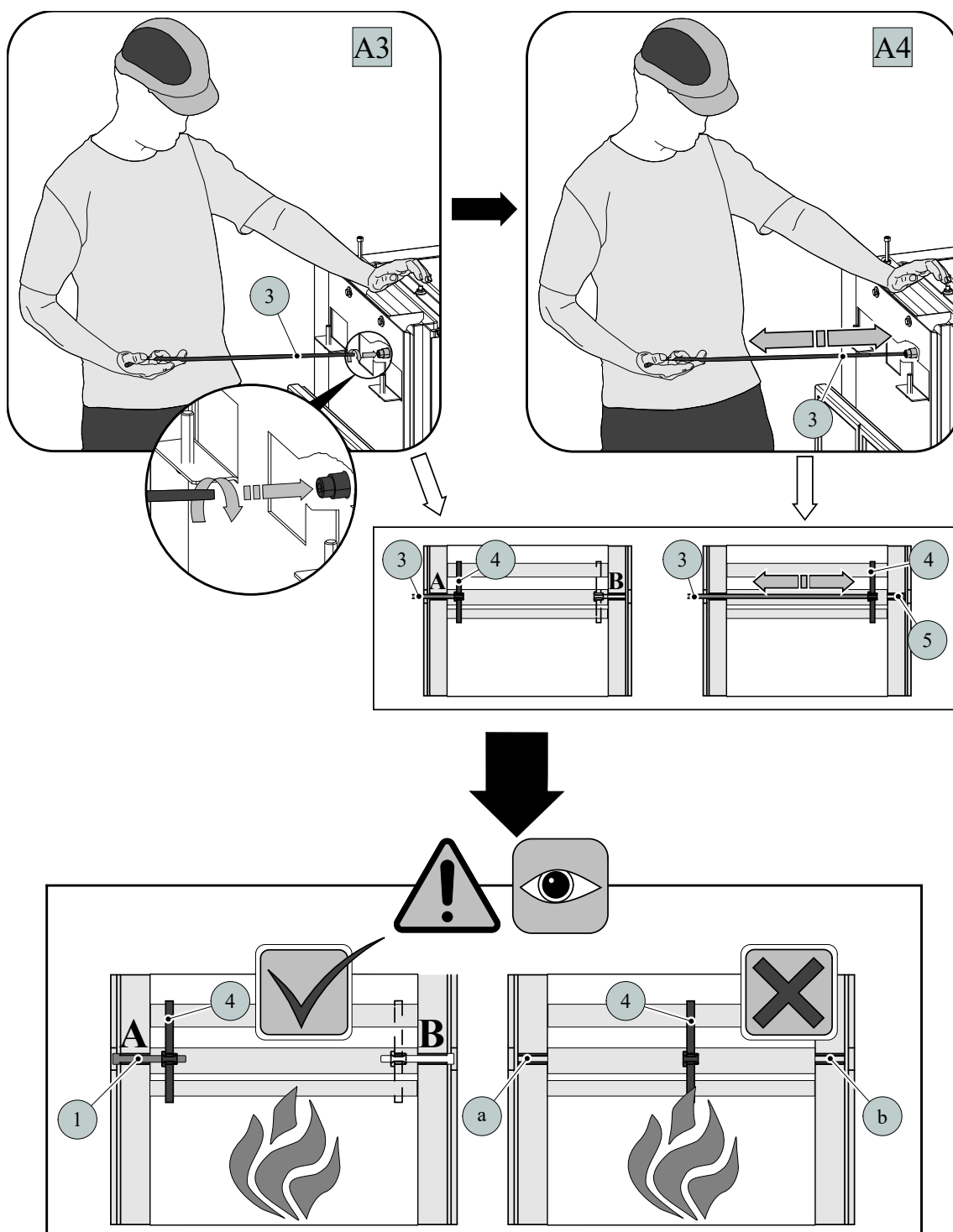
- **Základní čištění** stírací lištou provádějte cca 1x za týden.



i Poznámka

Při záměně čistících stran dochází k prohození **poz. 5** za **poz. 1** (obr. B2, A2). Postup čištění platí i pro opačnou stranu.

Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
1	Šroub M10x70	1 ks	0030031000705
2	Imbusový klíč 8 mm (je součástí dodávky)	1 ks	9001700080005
3	Táhlo čištění/černá	1 ks	0433317005063
4	Stírací lišta	1 ks	—
5	Zátka	1 ks	0431915005018
6	Těsnící šňůra víka 10x4 mm	1100 mm	0040210040005
7	Víko/černá	1 ks	0332315005061



CZ



VAROVÁNÍ

Při ukončení čištění vždy zaaretujte stírací lištu.

Nenechávejte stírací lištu nad plamenem a otvory (a, b) volně průchodné.

